



C/2024/1836

11.3.2024

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado de Primera Instancia nº 19 de Barcelona
(Spanja) fl-14 ta' Novembru 2023 – Encarna vs Elías**

(Kawża C-683/23, Encarna)

(C/2024/1836)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Juzgado de Primera Instancia nº 19 de Barcelona

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Encarna

Konvenut: Elías

Domandi preliminari

- 1) It-trasferiment mill-qorti tad-data personali tal-partijiet, kif ukoll ta' tfal u ta' adolexxenti lill-koordinatur tal-ġenituri u l-awtorizzazzjoni ta' aċċess għad-data personali tagħhom ipproċessata farkivji ta' terzi (inklużi mediċi) mingħajr dispożizzjoni legali jew dispożizzjoni regolamentari, jiksu l-Artikolu 6(4) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (¹)?
- 2) Fil-kaž li l-qorti tista' tittrasferixxi d-data personali tal-partijiet u tat-tfal u tal-adoloxxenti, it-trasferiment tal-imsemmija data mill-qorti lill-koordinatur tal-ġenituri, jikser l-Artikolu 16 TFUE u l-Artikolu 7 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta” (rispett ghall-hajja privata u tal-familja), l-Artikolu 8 tal-Karta (protezzjoni tad-data personali) u l-Artikolu 52 tal-Karta (ambitu u interpretazzjoni ta' drittijiet u ta' prinċipji)?
- 3) It-trasferiment ta' data lill-koordinatur tal-ġenituri mingħajr smiġi minn qabel tal-minuri fuq dan il-punt u mingħajr evalwazzjoni tal-interessi superjuri tal-minuri huwa konformi mal-Artikolu 6(4) tar-Regolament (UE) 2016/679, moqri flimkien mal-Artikolu 24 tal-Karta?
- 4) Il-fatt li d-data tal-minuri tiġi ttrasferita lill-koordinatur tal-ġenituri sabiex huwa jkun jista' jieħu deċiżjonijiet li jaffettaww l-eżercizzju tal-awtorità tal-ġenituri u/jew il-kustodja u/jew l-arrangamenti ta' żjarat, fkażżejjiet li jkunu jinvolvu vjolenza, jikser l-Artikolu 48(1) tal-Konvenzjoni ta' Istanbul li jipprobjibxi l-użu ta' mezzi alternattivi obbligatorji ta' riżoluzzjoni ta' tilwim, moqri flimkien mal-Artikoli 7 u 24 tal-Karta?
- 5) Fil-kaž li l-qorti tista' tittrasferixxi d-data personali tal-partijiet u fil-kaž li, b'konsegwenza ta' dan it-trasferiment, l-onorarji tal-koordinatur tal-ġenituri jkollhom neċċesarjament jithallsu mill-partijiet minħabba l-fatt li dan ikun ġie ornat mill-qorti, anki jekk ikun ġie rrikonoxxut fir-rigward tagħhom id-dritt għal ghajnej legali, dan il-fatt imur kontra l-Artikolu 47 tal-Karta (dritt għal rimedju effettiv)?

(¹) ĠU 2016, L 119, p. 1, rettifika fil-ĠU 2018, L 127, p. 2.